

**ISIRI**

13489

1st. Edition



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran



استاندارد ملی ایران

۱۳۴۸۹

چاپ اول

محافظه‌های شخصی چشم - فیلترهای  
فروسرخ - الزامات عبور پرتو و به کارگیری

**Personal eye-protectors - Infra-red filters -  
Utilisatbn and transmittance requirements**

ICS:13.340.20

## بهنام خدا

### آشنایی با مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مركب از کارشناسان مؤسسه<sup>\*</sup> صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذیصلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شود که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که مؤسسه استاندارد تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup> کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفتهای علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و / یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. مؤسسه می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمانها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، مؤسسه استاندارد این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آنها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاه، کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این مؤسسه است.

\* مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

1- International organization for Standardization

2 - International Electro technical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organization International de Metrologie Legal)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

### « محافظه‌های شخصی چشم- فیلترهای فروسرخ- الزامات عبور پرتو و به کارگیری »

#### سمت و/یا نمایندگی

#### رئیس

هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم تحقیقات،  
دانشکده مهندسی پزشکی  
محمد رضازاده، ایمان  
(دکترای تخصصی مهندسی پزشکی)

#### دبیران (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران  
 اشرفی، زهرا  
(فوق لیسانس مهندسی مکانیک)

کارشناس  
 حق‌شنو، مرجان  
(لیسانس مهندسی پزشکی)

#### اعضا (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

هیئت علمی پژوهشکده علوم پایه کاربردی جهاد  
 دانشگاهی شهید بهشتی  
 پارسا فر، ناهید  
(فوق لیسانس فیزیک)

هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم تحقیقات،  
 دانشکده مهندسی پزشکی  
 بروانه، سامان  
(دکترای تخصصی مهندسی پزشکی)

کارشناس  
 جوادی متقی، نرجس  
(فوق لیسانس فیزیک)

مدیر آزمایشگاه اپتیک جهاد دانشگاهی صنعتی شریف  
 عجمی، عاطفه  
(فوق لیسانس مهندسی سیستم‌های اقتصادی اجتماعی)

هیئت علمی پژوهشکده علوم پایه کاربردی جهاد  
 دانشگاهی شهید بهشتی  
 غفوری، وحید  
(فوق لیسانس فیزیک)

## پیش‌گفتار

استاندارد "محافظه‌های شخصی چشم- فیلترهای فروسرخ- الزامات عبور پرتو و به کارگیری" که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط توسط مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران تهیه و تدوین شده و در سیصدمین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۱۳۸۹/۱۲/۹ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

ISO 4852: 1978, Personal eye-protectors - Infra-red filters - Utilisation and transmittance requirements

# محافظه‌های شخصی چشم- فیلترهای فروسرخ- الزامات عبور پرتو و به کارگیری

## ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، مشخص کردن شماره‌گذاری<sup>۱</sup> و الزامات عبور پرتو برای فیلترها به منظور حفاظت در برابر تابش فروسرخ است. این استاندارد همچنین در انتخاب و استفاده از این فیلترها راهنمایی‌هایی ارائه می‌دهد.

محافظه‌های چشم که برای حفاظت در برابر تابش فروسرخ استفاده می‌شوند باید الزامات کلی ارائه شده در استاندارد ISO 4849 را برآورده سازند. استاندارد ISO 4849 ملاحظات کلی مربوط به محافظه‌های چشم از جمله شناسایی را ارائه می‌دهد.

روش‌های آزمون اپتیکی محافظه‌های چشم در استاندارد ملی ایران به شماره ۱۲۸۶۶ ارائه شده است. روشهای آزمون غیر اپتیکی محافظه‌های چشم در استاندارد ملی ایران به شماره ۱۲۸۶۵ ارائه شده است.

## ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی محسوب می‌شود.

درصورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است.

۱-۱ استاندارد ملی ایران ۱۳۸۹: سال ۱۲۸۶۵، محافظه‌های شخصی چشم - روشهای آزمون غیر اپتیکی

۱-۲ استاندارد ملی ایران ۱۳۸۹: سال ۱۲۸۶۶، محافظه‌های شخصی چشم - روشهای آزمون اپتیکی

۲-۳ ISO 4007, Personal eye-pro tectors - Vocabulary

۲-۴ ISO 4849, Personal eye-pro tectors - Specifications

## ۳ شماره‌گذاری فیلترها

جدول کامل شماره‌گذاری فیلترها در بند ۳ از استاندارد ISO 4849 ارائه شده است.

علامت فیلترهایی که برای تابش فروسرخ استفاده می‌شود شامل دو بخش می‌باشد، عدد اول که عدد کد را نشان می‌دهد<sup>۴</sup> بوده، و عدد دوم که متناظر با تیرگی فیلتر است، از ۱۰ تا ۱۰۰ تغییر می‌کند (به بند ۴ مراجعه شود).

## ۴ الزامات عبور پرتو

تعاریف عبور پرتو در استاندارد ISO 4007 ارائه شده است.

تعیین عبور پرتو در بند ۵ از استاندارد ملی ایران به شماره ۱۲۸۶۶ توصیف شده است.

تغییرات عبور پرتو اندازه‌گیری شده از طریق روش یک پرتو نور با قطر ۵ mm روی کل سطح فیلتر، به جز روی منطقه حاشیه‌ای با پهنهای ۵ mm، باید در محدوده‌ای که در جدول ۲ از استاندارد ملی ایران به شماره ۱۲۸۶۶ به عنوان "عدم قطعیت نسبی" تعیین شده است، باقی بماند.

الزامات عبور پرتو برای فیلترهای مورد استفاده برای حفاظت در برابر تابش فروسرخ در جدول ۱ ارائه شده است.

**جدول ۱- الزامات عبور پرتو**

$\tau_{MIR}$	$\tau_{NIR}$	عبور پرتو نورانی، $\tau_v$		عدد مقیاس
		حداقل %	حداکثر %	
۱۳۰۰ nm تا ۲۰۰۰ nm	۷۸۰ nm تا ۱۳۰۰ nm			
%	%			
۳۷	۳۷	۷۴,۴	۱۰۰	۱,۲-۴
۳۳	۳۳	۵۸,۱	۷۴,۴	۱,۴-۴
۲۶	۲۶	۴۳,۲	۵۸,۱	۱,۷-۴
۱۳	۲۱	۲۹,۱	۴۳,۲	۲-۴
۰,۲۰	۰,۲۰	۲۹,۱	۴۳,۲	۲a-۴
۹,۶	۱۵	۱۷,۹	۲۹,۱	۲,۵-۴
۰,۲۰	۰,۲۰	۱۷,۹	۲۹,۱	۲,۵a-۴
۸,۵	۱۲	۸,۵	۱۷,۹	۳-۴
۵,۴	۶,۴	۳,۲	۸,۵	۴-۴
۳,۲	۳,۲	۱,۲	۳,۲	۵-۴
۱,۹	۱,۷	۰,۴۴	۱,۲	۶-۴
۱,۲	۰,۸۱	۰,۱۶	۰,۴۴	۷-۴
۰,۶۸	۰,۴۳	۰,۰۶۱	۰,۱۶	۸-۴
۰,۳۹	۰,۲۰	۰,۰۲۳	۰,۰۶۱	۹-۴
۰,۲۵	۰,۱۰	۰,۰۰۸۵	۰,۰۲۳	۱۰-۴

## ۱-۴ الزامات اضافی

الف- عبور پرتو حداکثر در طیف UV برای تمامی مقیاس‌ها:

$$T(\lambda = 313 \text{ nm}) < 0.1$$

ب- بین ۲۱۰ nm و ۳۱۳ nm، عبور پرتو نباید از مقدار مشخص شده برای ۳۱۳ nm فراتر رود.

یادآوری- مقادیر عبور پرتو نورانی، همان‌طور که در جدول ۱ نشان داده شده، و مختصات رنگی فیلترهای فروسرخ باید بر اساس توزیع طیفی برای یک تشعشع کننده کامل  $K$  (۱۹۰۰)، و ناظر استاندارد  $CIE^1$  (۱۹۳۱) باشد (به پیوست الف مراجعه شود).

نقشه نمایشگر رنگ یک فیلتر IR ممکن است در منطقه تعیین شده در شکل زیر قرار بگیرد.

حدود زیر توصیه می‌شوند:

الف- حد بنفس

$$(x - 0.52)^2 + (y - 0.13)^2 = 0.263^2$$

کمان دایره‌ای با شعاع ۰/۲۶۳، مختصات مرکز آن  $x = ۰/۵۲$  و  $y = ۰/۱۳$  می‌باشد.

ب- حد قرمز

$$y = 1.333x - 0.34$$

پ- حد زرد

$$y = 0.790 - 0.667x$$

ت- حد زرد- سبز

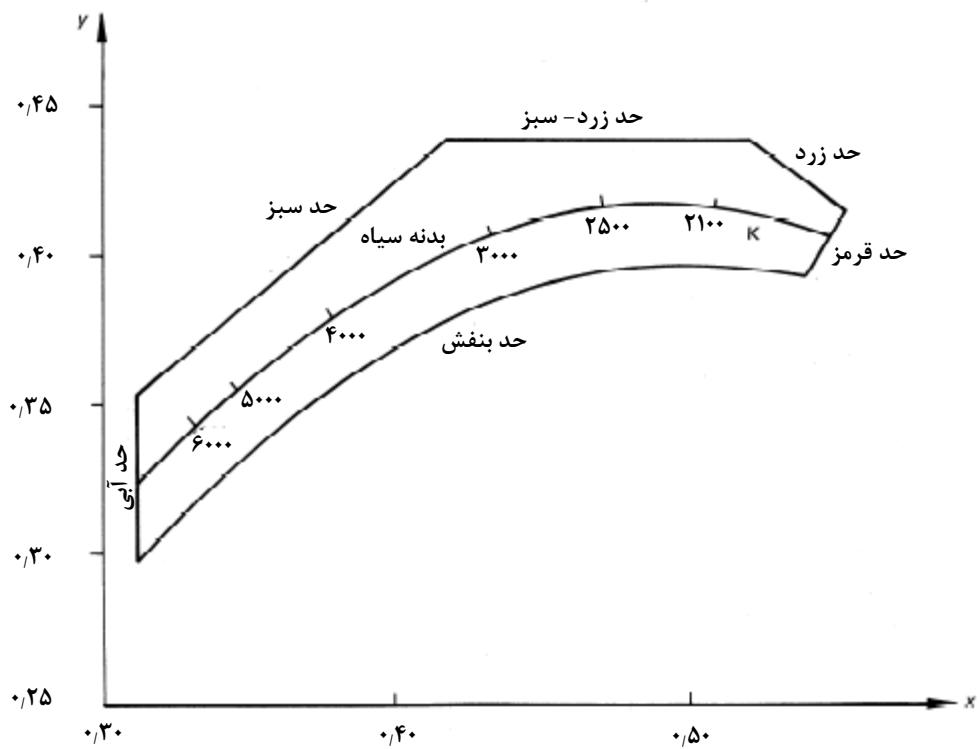
$$y = 0.440$$

ث- حد سبز

$$y = 0.836x + 0.090$$

ج- حد آبی

$$x = 0.310$$



شکل ۱- حدود رنگی برای فیلترهای *IR*

جدول ۲- شماره‌گذاری و کاربردهای نوعی

کاربرد نوعی بر حسب دمای میانگین منابع ، °C	عدد مقیاس
تا ۱۰۵۰	۱,۲-۴
۱۰۷۰	۱,۴-۴
۱۰۹۰	۱,۷-۴
۱۱۱۰	۲-۴
۱۱۴۰	۲,۵-۴
۱۲۱۰	۳-۴
۱۲۹۰	۴-۴
۱۳۹۰	۵-۴
۱۵۰۰	۶-۴
۱۶۵۰	۷-۴
۱۸۰۰	۸-۴
۲۰۰۰	۹-۴
۲۱۵۰	۱۰-۴
برای حفاظت در برابر تابش فروسرخ از منابع نوری وسیعی که در آن حفاظت در برابر تششعع ضروری نیست، برای مثال در کارخانه نورد.	۲ a-۴ ۲,۵ a-۴

پیوست الف

(الزامی)

فاکتورهای محاسبه عبور پرتو طیفی و مختصات رنگی فیلترها نسبت به تشعشع کننده کامل  
 $CIE (1931)$  و ناظر استاندارد  $(2^\circ)$   $1900K$

جدول الف-۱- فاکتورهای محاسبه عبور پرتو طیفی و مختصات رنگی فیلترها نسبت به تشعشع کننده کامل  
 $CIE (1931)$  و ناظر استاندارد  $(2^\circ)$   $1900K$

$\lambda$ nm	$S(\lambda)$	$S(\lambda)\bar{x}(\lambda)$	$S(\lambda)\bar{y}(\lambda)$	$S(\lambda)\bar{z}(\lambda)$
0,001	0,000	0,000	1,15	380
0,003	0,000	0,001	1,68	390
0,013	0,000	0,003	2,41	400
0,057	0,000	0,012	3,28	410
0,246	0,002	0,051	4,65	420
0,713	0,006	0,146	6,28	430
1,196	0,016	0,238	8,36	440
1,589	0,034	0,302	10,95	450
1,934	0,070	0,337	14,14	460
1,901	0,134	0,289	18,03	470
1,512	0,258	0,178	22,70	480
1,077	0,481	0,074	28,25	490
0,775	0,920	0,014	34,78	500
0,550	1,747	0,032	42,40	510
0,328	2,978	0,265	51,19	520
0,212	4,226	0,831	61,26	530
0,121	5,681	1,729	72,69	540
0,061	6,976	3,039	85,58	550
0,032	8,152	4,871	100,00	560
0,020	9,050	7,245	116,04	570
0,019	9,534	10,041	133,75	580
0,014	9,502	12,882	153,21	590
0,011	9,019	15,182	174,46	600
0,005	8,141	16,226	197,54	610
0,004	6,945	15,574	222,49	620
0,000	5,413	13,122	249,32	630
0,000	3,987	10,203	278,06	640

جدول الف-۱- فاکتورهای محاسبه عبور پرتو طیفی و مختصات رنگی فیلترها نسبت به تشعشع کننده کامل  
و ناظر استاندارد (۲°)  $CIE (1931)$  (ادامه)

$\lambda$ nm	$S(\lambda)$	$S(\lambda)\bar{x}(\lambda)$	$S(\lambda)\bar{y}(\lambda)$	$S(\lambda)\bar{z}(\lambda)$
۳۸۰	۲,۷۰۶	۷,۱۷۰	۳۰,۸,۶۹	۶۵۰
۴۰۰	۱,۷۰۵	۴,۶۱۰	۳۴۱,۲۲	۶۶۰
۴۲۰	۰,۹۸۵	۲,۶۹۰	۳۷۵,۶۲	۶۷۰
۴۴۰	۰,۵۷۴	۱,۵۷۹	۴۱۱,۸۸	۶۸۰
۴۶۰	۰,۳۰۲	۰,۸۳۷	۴۴۹,۹۴	۶۹۰
۴۸۰	۰,۱۶۵	۰,۴۵۷	۴۸۹,۷۸	۷۰۰
۵۰۰	۰,۰۹۱	۰,۲۵۲	۵۳۱,۳۴	۷۱۰
۵۲۰	۰,۰۴۷	۰,۱۳۷	۵۷۴,۵۷	۷۲۰
۵۴۰	۰,۰۲۵	۰,۰۷۱	۶۱۹,۳۹	۷۳۰
۵۶۰	۰,۰۱۶	۰,۰۳۸	۶۶۵,۷۳	۷۴۰
۵۸۰	۰,۰۰۶	۰,۰۱۸	۷۱۳,۵۳	۷۵۰
۶۰۰	۰,۰۰۶	۰,۰۱۳	۷۶۲,۶۹	۷۶۰
۶۲۰	۰,۰۰۰	۰,۰۰۷	۸۱۳,۱۴	۷۷۰
۶۴۰	۰,۰۰۰	۰,۰۰۰	۸۶۴,۷۸	۷۸۰

ثابت  $C_2=1.438\ 79 \times 10^{-2}\ m.K$

$$\sum_{380}^{780} S(\lambda)\bar{y}(\lambda) = 100.000$$